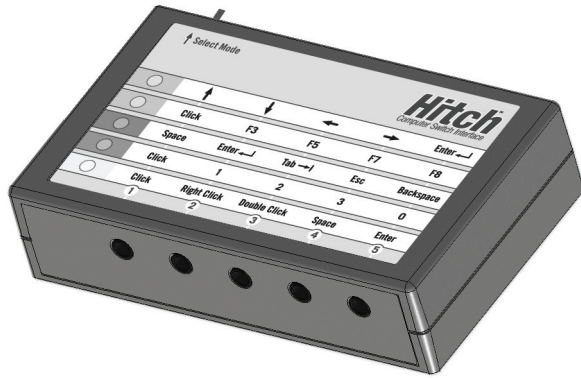


## Quickstart Guide:

Hitch™ computer switch interface

## Guía de inicio rápido:

Hitch™ interfaz de conmutación de computadoras



www.ablenetinc.com

### Tips & Tricks

The F3, F5, F7, and F8 functions in the Orange row are especially useful with some software programs. For a list of compatible switch software and their functions, search "hitch" under Support at [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com).

### Consejos y trucos

Las funciones F3, F5, F7, y F8 de la fila anaranjada son especialmente útiles con algunos programas de software. Para obtener una lista de programas de software de conmutación compatibles, haga una búsqueda de la palabra "hitch" en la página Support del sitio [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com).

### Warranty/Repair/Return Information

AbleNet offers a limited two-year warranty on products. For full warranty details, visit [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com).

### Garantía/Reparación/Información de devolución

AbleNet ofrece una garantía limitada de dos años en sus productos. Para obtener información detallada sobre la garantía, visite [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com).

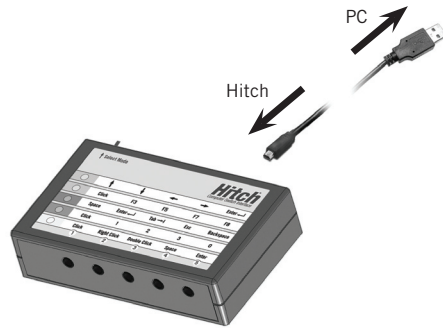
### For more information on AbleNet products and services:

Para obtener más información sobre los productos y servicios de AbleNet, póngase en contacto con:

AbleNet, Inc.,  
Minneapolis/St. Paul, MN  
800-322-0956 (US & Canada) (Estados Unidos y Canadá)  
Internet: [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com)  
© 2009 AbleNet, Inc., All Rights Reserved  
Todos los derechos reservados

## 1 Connect Hitch to a Computer

Conecte la unidad Hitch a una computadora.



Connect Hitch using the included USB cable.

All five LEDs will light briefly when connected.

NOTE: Hitch will work with any Mac or Windows-based computer with an available USB port.

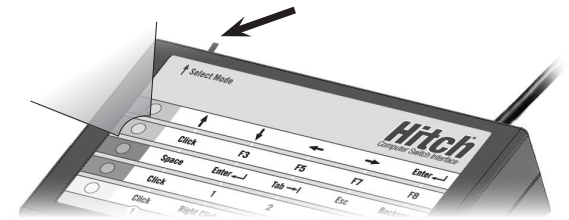
Conecte la unidad Hitch utilizando el cable USB incluido.

Las cinco luces LED se iluminarán brevemente al conectar el cable.

NOTA: La unidad Hitch funcionará con cualquier computadora de sistema Mac o Windows que disponga de un puerto USB.

## 2 Choose Functions

Seleccione las funciones



Press the "Select Mode" button to cycle through the available modes by row.

Hitch will remember its previously selected mode when unplugged or moved between computers.

NOTE: Only one complete row of functions may be selected at a time.

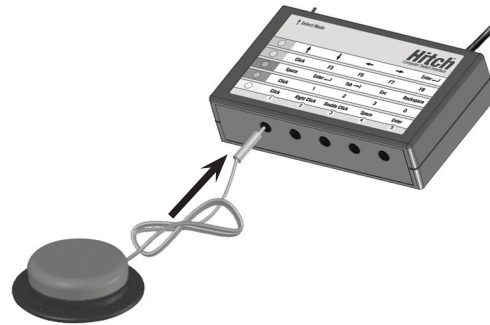
Pulse el botón "Select Mode" (Seleccionar modalidad) para pasar de una fila de modalidades a otra.

La unidad Hitch recordará la modalidad seleccionada previamente al ser desconectada o cuando se traslade de una computadora a otra.

NOTA: Sólo se puede seleccionar una fila completa de modalidades a la vez.

## 3 Connect Switches

Conecte los conmutadores



Connect switches to the desired switch jacks on the front of the device.

Hitch can support up to five 1/8-inch (3.5 mm) switches at one time.

Conecte los conmutadores deseados en los conectores de la parte frontal del dispositivo.

La unidad Hitch tiene una capacidad máxima de 5 interruptores de 3,5 mm (1/8-pulg.) conectados al mismo tiempo.

## 4 Press Switch to Activate

Pulse el conmutador para activar la unidad



Press any switch to send the selected function to the computer.

The computer will respond as though the corresponding keyboard or mouse button has been pressed.

Pulse cualquier conmutador para enviar la función seleccionada a la computadora.

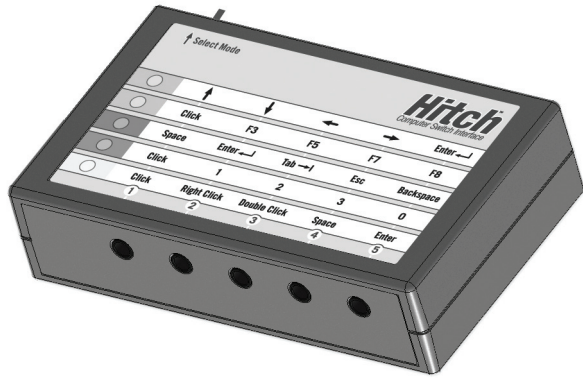
La computadora responderá igual que si se hubiera pulsado el teclado o el ratón correspondiente.

## Kurzanleitung:

Hitch™ Computer-Taster-Anschluss

### Guide de mise en route rapide :

Interface de commutation d'ordinateur Hitch™



www.ablenetinc.com

#### Praktische Tipps

Die Funktionen F3, F5, F7 und F8 in der orangenen Reihe sind vor allem für bestimmte Softwareprogramme sehr nützlich. Für eine Auflistung kompatibler Taster-Software und deren Funktionen suchen Sie bitte unter „Hitch“ auf der Support-Seite von [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com).

#### Conseils et astuces

Les fonctions F3, F5, F7 et F8 sur la ligne orange sont particulièrement utiles avec certains logiciels. Pour la liste des logiciels de commutation compatibles et leurs fonctions, recherchez le mot « hitch » à la section Support sur le site [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com).

#### Hinweise zur Garantie/Reparatur/Rücksendung

AbleNet bietet eine zweijährige beschränkte Garantie für diese Produkte. Ausführliche Garantieinformationen finden Sie auf unserer Website unter [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com).

#### Garantie/réparations/informations pour le renvoi

AbleNet offre une garantie limitée de deux ans sur ses produits. Pour des informations détaillées sur la garantie, consultez le site [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com).

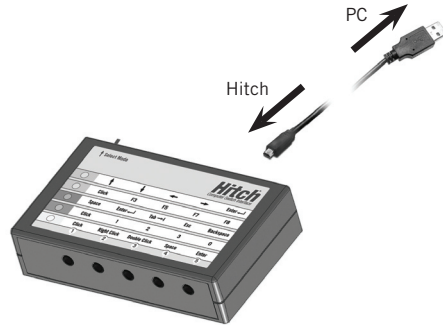
Für weitere Informationen zu AbleNet Produkten und Dienstleistungen wenden Sie sich bitte an:

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les produits et services d'AbleNet :

AbleNet, Inc.,  
Minneapolis/St. Paul, MN  
800-322-0956 (USA und Kanada) (États-Unis et Canada)  
Internet: [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com)  
© 2009 AbleNet, Inc. Alle Rechte vorbehalten tous droits réservés

## 1 Anschließen des Hitch an einen Computer

Branchez le Hitch sur un ordinateur



Den Hitch-Anschluss unter Verwendung des mitgelieferten USB-Kabels anschließen.

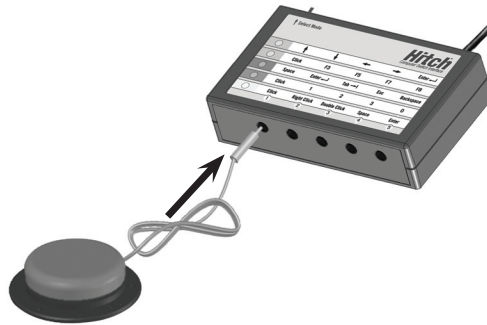
Bei erfolgreichem Anschluss leuchten alle fünf LED kurz auf.  
HINWEIS: Hitch kann mit jedem Mac- oder Windows-Computer mit einem freien USB-Anschluss verwendet werden.

Branchez le Hitch à l'aide du câble USB fourni.

Les cinq DEL s'allument brièvement une fois le branchement établi.  
REMARQUE : Le Hitch fonctionnera avec tout ordinateur Mac ou Windows doté d'un port USB disponible.

## 3 Anschließen der Taster

Branchez les contacteurs



Die Taster an den entsprechenden Tasterbuchsen an der Vorderseite des Gerätes einstecken.

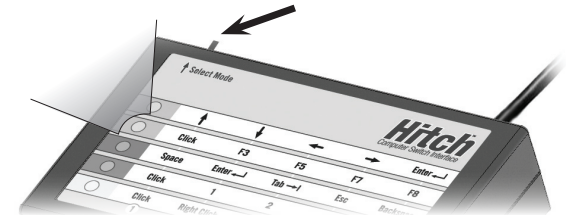
Hitch kann jeweils bis zu fünf 3,5-mm-Taster unterstützen.

Branchez les contacteurs sur les prises prévues à cet effet à l'avant de l'appareil.

Le Hitch peut prendre en charge 5 contacteurs de 3,5 mm (1/8 po) à la fois.

## 2 Auswahl der Funktionen

Choisissez des fonctions



Die Taste „Select Mode“ (Auswahlmodus) drücken, um die verfügbaren Modusreihen zu durchlaufen.

Nach dem Ausstecken oder beim Anschluss an einen anderen Computer bleibt der zuletzt gewählte Modus im Speicher des Hitch erhalten.  
HINWEIS: Es kann jeweils nur eine komplette Reihe von Funktionen gewählt werden.

Appuyez sur le bouton « Select Mode » pour faire défiler les modes disponibles par ligne.

Hitch se rappelle le mode précédemment sélectionné après débranchement ou transfert d'un ordinateur à l'autre.

REMARQUE : Vous ne pourrez pas sélectionner plus d'une seule ligne complète de fonctions à la fois.

## 4 Aktivieren durch Drücken eines Tasters

Appuyez sur un contacteur pour activer



Einen beliebigen Taster drücken, um die gewählte Funktion an den Computer zu senden.

Der Computer reagiert dann genauso, als wäre die entsprechende Taste auf der Tastatur oder an der Maus gedrückt worden.

Appuyez sur n'importe quel contacteur pour envoyer la fonction sélectionnée à l'ordinateur.

L'ordinateur réagit comme si la touche de clavier ou le bouton de souris correspondant avait été activé.